

LA CÁMARA DE DIPUTADOS DE BERLÍN

En la Cámara de Diputados trabajan los diputados y las diputadas. Los diputados y las diputadas son políticos y políticas elegidos. Ellos y ellas toman decisiones sobre asuntos importantes para Berlín.



BERLÍN PUEDE SER MEJOR

Esto significa:

En la ciudad de Berlín, muchas cosas deben mejorar.

Las empresas deben poder trabajar bien.

La gente debe poder tener propiedad. La propiedad es, por ejemplo:

- un departamento,
- una casa
- o un terreno.



Los niños deben tener buenas oportunidades.

Por eso debe haber más escuelas de calidad en Berlín. Para que todos los niños puedan aprender bien.

La vida cotidiana en Berlín debe funcionar

bien. Eso significa, por ejemplo:

- que las oficinas públicas atiendan rápido.
- Los autobuses y los trenes circulen siempre a tiempo.
- Las calles y plazas estén limpias.
- La gente se sienta segura en Berlín.
- Las escuelas y las guarderías son de buena calidad.
«Kita» es la abreviación de: guardería.



Todas estas cosas se deben a:

- libertad,
- **la responsabilidad**,
- y el rendimiento.

La responsabilidad significa, por ejemplo:

que una persona se ocupe de sus tareas. Y se asegura muy bien que todo se haga correctamente.

El desempeño significa:

que una persona haga bien su tarea.



El Estado debe cumplir bien con sus tareas más importantes.

El **Estado** son:

- todas las personas
- todos los políticos y políticas
- y todas las instituciones de un país.

Los organismos y los políticos y políticas establecen las reglas de un país.



BERLÍN DEBE SER UN LUGAR LIMPIO Y SEGURO

- Parques,
 - plazas
 - y las estaciones
- de tren son lugares públicos.



Esto significa que:

están ahí para todas las personas.

La gente debe poder usar estos lugares siempre.

Pero algunos lugares están:

- sucios,
- están en mal estado
- o inseguros.

Por ejemplo, hay mucha basura allí. O se cometen **delitos** allí.



Un delito significa:

una persona **no** respeta las leyes.



Esto dificulta la vida cotidiana de muchas personas. Por eso, los lugares públicos deben:

- estar limpios
 - y seguros.
 - También las oficinas
 - y otros **edificios públicos**
- deben estar ordenados.

Algunos ejemplos de **edificios públicos** son:

- bibliotecas,
- **universidades**
- o los ayuntamientos



Las universidades son escuelas para jóvenes adultos.

Allí pueden aprender muchas profesiones diferentes.

ESTAS COSAS SON IMPORTANTES PARA NOSOTROS:

1.

- La policía
 - y los empleados y empleadas de las oficinas de orden público
- deben patrullar más en Berlín.

Esto es especialmente importante en los lugares:

- donde con frecuencia se cometen delitos
- o donde con frecuencia se deja basura.



La **oficina de orden público** es una oficina municipal.

Los empleados y empleadas se encargan de hacer cumplir muchas normas. Por ejemplo:

- las calles y plazas deben estar limpias.
- Los caminos deben permanecer despejados.
- Las personas no deben molestar a los demás.



2.

Si alguien tira basura a la calle **a propósito**: entonces debe recogerla.

Y si alguien rompe algo a propósito: debe reparar el daño.



«**A propósito**» significa:

Que alguien quiera hacer algo. No sucede por casualidad.

Por ejemplo:

Alguien rompe algo a propósito. Quiere romperlo.

3.

Algunas personas no tienen vivienda. La palabra difícil para eso es: sin techo.

Si estas personas vivían antes fuera de Berlín: entonces les ayudamos con el viaje de regreso.



PERSONAS DE OTROS PAÍSES EN BERLÍN

Muchas personas llegan a Berlín desde otros países. Quieren:

- vivir
- y trabajar.

Porque Berlín necesita personas bien capacitadas. Estas personas pueden:

- trabajar en empresas
- y establecimientos.

Así ayudan a la ciudad de Berlín.

Las personas de otros países son bienvenidas:
siempre y cuando respeten las reglas.

Y si:

- trabajan
- y quieren colaborar.

Porque para convivir hay reglas claras. Por ejemplo:

- La gente aprende alemán.
- La gente trabaja.
- Se ocupan de sus responsabilidades.
- Respetan las leyes.
- Y las personas respetan la libertad de los demás.
- Así, todos pueden convivir en armonía



ESTAS COSAS SON IMPORTANTES PARA NOSOTROS:

1.

Apoyamos a las personas de otros países:

- Si quieren trabajar en Berlín.
- O si quieren fundar una empresa. También son bienvenidas las personas: que quieran hacer una formación profesional en Berlín.



2.

Deberían venir menos personas de otros países a Alemania:

Si no tienen permiso.

Si las personas no tienen **derecho a quedarse**: entonces deben salir de Alemania lo antes posible.



El derecho a permanecer significa:

Que una persona tiene permiso para quedarse en un país.

Las personas deben aprender el idioma alemán si quieren quedarse en Alemania.

Y deben trabajar:

Si se les permite quedarse en Alemania. El trabajo ayuda a que: que puedan vivir bien en Alemania.



3.

En Alemania hay reglas importantes. Por ejemplo:

- Todas las personas tienen el mismo valor.
- Todas las personas tienen derecho a expresar su opinión.
- Todas las personas tienen derecho a vivir en libertad.
- Las personas pueden participar en la toma de decisiones políticas.



Si las personas no respetan estas reglas:

Entonces no pueden formar parte de nuestra **comunidad**.

Comunidad significa:

- Las personas están unidas.
- Viven juntos.
Por ejemplo, en un país.
- Y se ayudan mutuamente.



TENER TU PROPIA VIVIENDA TE DA LIBERTAD

Muchas personas viven en una casa de alquiler. Eso significa que:
que la vivienda le pertenece a otra persona.

Queremos que:

Que más personas puedan comprar su propia vivienda. Para que la vivienda les pertenezca.



En Berlín hay muy pocas viviendas. Por eso, muchas son muy caras. Queremos construir más viviendas.

Para ello, queremos aprovechar todas las posibilidades.



Se deben construir más viviendas nuevas.

Y deben haber viviendas con diferentes rentas. Eso significa:

Los alquileres cuestan diferentes cantidades de dinero.

Las viviendas serán construidas por:

- empresas privadas,
- **cooperativas de vivienda**
- y la ciudad de Berlín.



Una **cooperativa de vivienda** es un grupo de personas. Construye y alquila departamentos.

El Estado debería establecer menos reglas para las viviendas. Porque creemos que:

Demasiadas reglas del Estado dificultan la construcción de viviendas.

Por eso hay muy pocas viviendas.

Y los alquileres son cada vez más caros.

Queremos que:

Que más personas puedan comprar su propia vivienda. Porque tener una vivienda propia puede brindar seguridad.

Y que las personas puedan decidir por sí mismas cómo quieren vivir.



ESTAS COSAS SON IMPORTANTES PARA NOSOTROS:

1.

Queremos ayudar a las personas a comprar una vivienda. Para eso debe existir el alquiler con opción a compra.

Esto significa:

Las personas primero pagan el alquiler de la vivienda.

Después de un tiempo, pueden comprarla.

Una parte del alquiler se descuenta del precio de compra.

Esto significa que:

Las personas deben pagar menos dinero por el departamento.

Además, las personas deben pagar menos dinero al Estado al comprar una vivienda:

Si viven ellos mismos en el departamento.

Este impuesto se llama: impuesto sobre la adquisición de bienes inmuebles.

De esta manera, más personas pueden comprarse su propia vivienda.

Por ejemplo, también aquellas que no ganan tanto dinero.



2.

Queremos construir nuevas viviendas más rápido.

Para ello, la ciudad de Berlín debe liberar más terrenos para la construcción.

Y también debe haber menos normas para la construcción.

Además, las oficinas públicas deben tomar decisiones más rápido.

Por ejemplo:

Si se puede construir.

y qué tipo de viviendas se pueden construir.

Esto se aplicará especialmente al **Tempelhofer Feld**



El **Tempelhofer Feld** es un gran terreno en Berlín. Hace muchos años fue un aeropuerto.

Desde el año 2010, todo el mundo puede utilizar el **terreno**.

Un **terreno** es una gran extensión de tierra.

3.

El gobierno encarece mucho algunos aspectos de las viviendas de alquiler. En lenguaje técnico, esto significa:

Los costos siguen subiendo.

Se busca que estos costos vuelvan a bajar.

Además, no se deben quitar las viviendas a los propietarios en contra de su voluntad.

Las viviendas deben seguir perteneciendo a sus propietarios.

Las viviendas deben seguir perteneciendo a sus propietarios. El Estado no puede quitarles las viviendas.

Vamos a **impedirlo**.



Impedir significa: las personas se aseguran de que ciertas cosas no sucedan.

UNA ECONOMÍA FUERTE ES BUENA PARA TODOS

La **economía** incluye, por ejemplo:

- las empresas,
- las empresas grandes y pequeñas,
- los comercios

de un país.



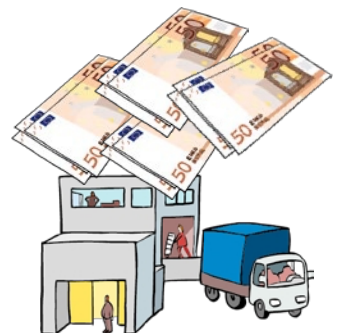
Se espera que la economía de la ciudad de Berlín crezca. Esto significa que:

- que las empresas puedan funcionar bien.
- Y debe haber más empleos de calidad. Así, la gente podrá ganar más dinero.

Para eso, estas cosas son importantes para nosotros:

- Las personas deben poder trabajar libremente.
- Se debe proteger la propiedad.
- El buen trabajo debe ser recompensado.
- Las empresas deben poder **competir entre sí**.
- El Estado debe establecer menos reglas.

Así, la ciudad de Berlín puede prosperar. Y más personas pueden vivir bien.



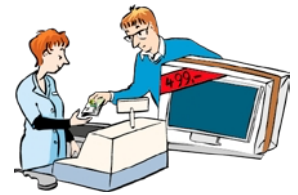
Competir entre sí significa:

Varias empresas venden los mismos productos. Cada empresa quiere:

Que la gente compre sus productos. O que las tiendas compren sus productos.

Por eso, cada empresa trata de:

- hacer buenas ofertas,
- hacer un buen trabajo
- y ofrecer buenos precios.



ESTO ES LO QUE NOS IMPORTA:

1.

Las empresas ya **no** deberían tener que lidiar con tanto papeleo.

En Berlín hay muchas reglas.

Algunas normas no son importantes.

Queremos eliminarlas. Esto significa:

Que esas normas ya no existan.



El trabajo de las oficinas públicas también debe ser más sencillo. Por ejemplo:

- Las personas
- y las empresas

proporcionan mucha información a las oficinas gubernamentales.



Sin embargo, a menudo ocurre lo siguiente:
las oficinas ya cuentan con esa información.
Entonces, las personas y las empresas
no tengan que volver a entregar esa información a las autoridades.

2.

En Berlín, las empresas deben pagar un **impuesto** especial. Este impuesto se llama: impuesto sobre actividades económicas.
Queremos reducir este impuesto.
Esto significa:
Que el impuesto sea menor.



Las empresas tampoco deberían tener que pagar dinero extra si ofrecen muy pocos **puestos de formación**.
Queremos eliminar esa regla.

Los impuestos son dinero
que las personas y las empresas pagan al Estado.

Las plazas de formación significan que:
que los jóvenes aprenden un oficio en una empresa. A cambio, trabajan en la empresa.
Y asisten a la escuela de formación profesional. Esto significa que:
Los jóvenes realizan una formación profesional en la empresa. A cambio, la empresa cuenta con puestos de formación profesional

3.

La ciudad de Berlín recibe mucho dinero cada año.

Por ejemplo:

- La gente paga impuestos.
- Las empresas pagan impuestos.
- El gobierno federal le da dinero a Berlín.
- Y también otros estados federados le dan dinero a Berlín.



Pero Berlín también gasta dinero en muchas cosas.

Por ejemplo:

- en las escuelas,
- en nuevas calles
- o en actividades de ocio. En

lenguaje más técnico, esto significa:



Berlín tiene un presupuesto estatal.

Queremos analizar con detalle:

en qué gasta Berlín el

dinero. Porque creemos que:

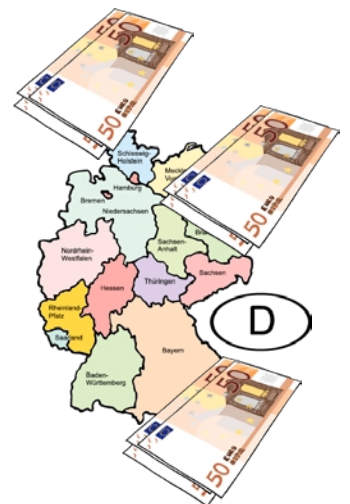
Berlín debe usar bien el dinero. La economía debe crecer.

Así, las personas y las empresas pagarán más impuestos.

Queremos que:

Que Berlín destine más dinero a otros estados federados.

Y que la ciudad gaste menos dinero de otros estados federados.



UN BUEN NIVEL DE ALEMÁN OFRECE BUENAS OPORTUNIDADES

Conocer el alemán significa:

Una persona sabe hablar alemán.

La educación es importante.

La educación significa: las personas aprenden cosas nuevas.

Por eso es importante:

Que los niños aprendan muchas cosas diferentes en la escuela. Por ejemplo:

- el idioma alemán,
- leer,
- escribir
- y a hacer cálculos.

Cada niño debe

debe saber hacer bien al terminar su etapa

escolar. Porque la educación también significa:

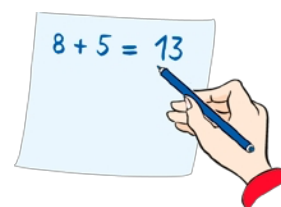
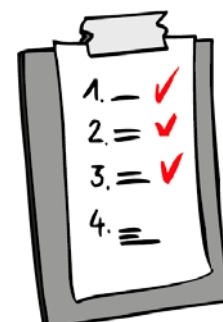
que los jóvenes puedan aprender un buen oficio.

Para ello, hay que hacer algunas cosas.

Los niños deben recibir ayuda para aprender desde temprana edad, cuando la necesiten.

En la escuela debe quedar claro:

esto es lo que los niños deben aprender.



Las escuelas deben mejorar.

Y las escuelas deben poder tomar más decisiones por sí mismas.

Todos los niños tienen las mismas oportunidades al principio.

Pero cada niño es diferente.

Por ejemplo:

Algunos niños se destacan en algo en particular.

Estos niños deben recibir apoyo especial para que puedan mejorar aún más.



ESTAS COSAS SON IMPORTANTES PARA NOSOTROS:

1.

Todos los niños van al jardín de niños durante un año antes de empezar la escuela. Allí aprenden cosas importantes.

Por ejemplo:

- hablar bien el alemán,
- moverse con seguridad
- y llevarse bien con otros niños. Así, todos los niños tienen las mismas oportunidades al inicio de su etapa escolar.



2.

Los niños deben aprender bien el alemán desde el principio. Por eso, todos los niños hacen una prueba de idioma. La prueba de idioma es para niños: cuando tienen 3 o 4 años.



En la prueba de idioma se evalúa:

- ¿El niño ya habla bien alemán?
- ¿Y si el niño necesita ayuda para aprender alemán? Si

un niño necesita ayuda:

entonces recibe clases de alemán.

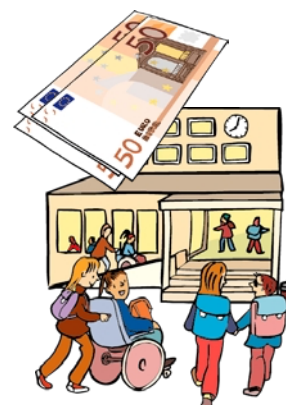
3.

Las escuelas deberían tener más autonomía para tomar decisiones. Por ejemplo:

- Quiénes trabajan en la escuela.
- En qué gasta el dinero la escuela.
- Cómo se puede mejorar la enseñanza.

Cada escuela tiene **tareas claras**. Por ejemplo:

Que los niños aprendan a leer mejor.



Tener tareas claras significa:

Que todos sepan exactamente qué deben hacer.

Después de un tiempo, se evalúa:

¿La escuela ha cumplido bien con estas tareas?

Así, todos pueden ver:

Así de bien trabaja la escuela. Por ejemplo:

- los padres,
- los maestros y maestras
- y los políticos y las políticas



ESOS SON NUESTROS OBJETIVOS PARA LA CIUDAD DE BERLÍN

Berlín volverá a ser una ciudad con buenas oportunidades. La economía es sólida. Más personas pueden comprar su propia vivienda. Los niños aprenden bien. Y todos los niños y niñas tienen las mismas oportunidades. Berlín es segura y limpia. Vale la pena trabajar bien. El Estado cumple bien con sus tareas importantes.



AQUÍ PUEDES OBTENER MÁS INFORMACIÓN

¡Pero la información **no** está en lenguaje sencillo!

En las **redes sociales**:

instagram.com/fdp_berlin

tiktok.com/@fdp_berlin

facebook.com/fdpberlin x.com/fdp_berlin

Y en el sitio web del partido FDP.

fdp-berlin.de

Las redes sociales son sitios especiales en Internet. Muchas personas pueden compartir cosas ahí.

Por ejemplo:

- textos,
- fotos
- y videos.



QUIÉN ESCRIBIÓ ESTE TEXTO

EL TEXTO EN LENGUAJE SENCILLO ES DE:

FDP Berlín,
Eichhofstraße 27-29
10117 Berlín
Teléfono: 030/278 95 90
Correo electrónico: fdp-berlin@fdp.de

QUIÉN REDACTÓ EL PROGRAMA ELECTORAL EN LENGUAJE SENCILLO:

El texto en lenguaje sencillo fue redactado y revisado por: **«leicht ist klar»** – Oficina de Lenguaje Sencillo. www.leicht-ist-klar.de Las imágenes para el lenguaje sencillo son de:
© Reinhild Kassing, Kassel, www.leichtesprachebilder.de El logotipo de Lenguaje Sencillo es de: Inclusion Europe

EL FOLLETO FUE DISEÑADO POR:

S&T Digitale Medien GmbH Flottenstraße
4a
13407 Berlín
Teléfono: 030 414791 0
www.st-berlin.de